

FM 51
2



ენათა ეპოპეიკა



ქართული
ხალხური
სიგაგაგა
(გაგა)



FM 51
2



АНЗОР ЭРКОМАИШВИЛИ

**ГРУЗИНСКИЕ
НАРОДНЫЕ
ПЕСНИ
(ГУРИЙСКИЕ)**



ANZOR ERKOMAISHVILI

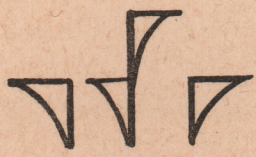
**GEORGIAN
FOLK
SONGS
(GURIAN)**

ХЕЛОВНЕБА. ТБИЛИСИ. 1980

КНЕЛОВНЕБА. ТВИЛИСИ. 1980

М 784.4 (с) (= 99.962)
102/67
ეროვნული
ბიბლიოთეკა

ენათა ენციკლოპედია



**ქართული
სელსუჩი
სივლეჩეჭი
(ბუჩული)**



ბელოკვება. თბილისი. 1980

წინამდებარე გამოცემაში გაერთიანებული 15 გურული სიმღერა მხოლოდ ნაწილია იმ დიდი კრებულისა „ქართული (გურული) ხალხური სიმღერები და საგალობლები“, რომელიც შეადგინა (ჩაიწერა, გაშიფრა) ქართული ხალხური სიმღერის შემსრულებელმა და შემკრებმა, რესპუბლიკის სახალხო არტისტმა ანზორ ერქომაიშვილმა.

უახლოეს მომავალში გამომცემლობა „ხელოვნება“ კრებულის დანარჩენ სიმღერებსაც ნაწილ-ნაწილ მიაწვდის მკითხველს.

ეფექტობთ, გამოცემა კარგ სამსახურს გაუწევს როგორც მუსიკის მოყვარულთა ფართო აუდიტორიას, ასევე სპეციალისტებს, მათ შორის, ქართული ფოლკლორისტიკით დაინტერესებულ უცხოელ მკვლევარებს.

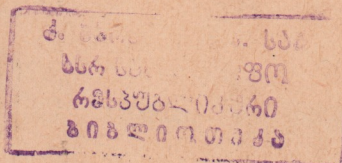
რედაქტორი ოთარ თაქთაქიშვილი
РЕДАКТОР ОТАР ТАКТАКИШВИЛИ
EDITOR OTAR TAKTAKISHVILI

© გამომცემლობა „ხელოვნება“, თბილისი, 1980

90 300

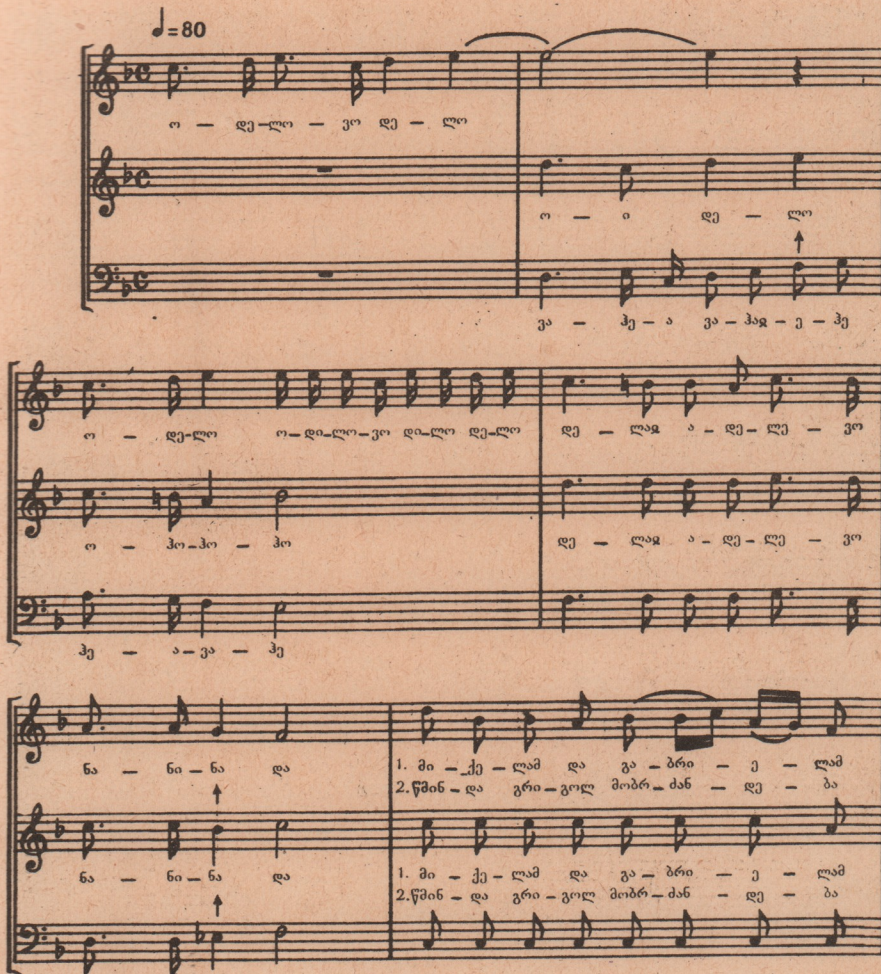
80 ადგ

M — 605



კველბერი კარს ხელნაწი

$\text{♩} = 80$



ო - ღე-ლო - ეო ღე - ლო
 ეა - ჰე - ა ეა - ჰაგ - ე - ჰე

ო - ღე-ლო ო - ღე-ლო - ეო ღე-ლო ღე-ლო ღე - ლამ ა - ღე - ლე - ეო
 ო - ჰო-ხო - ჰო ღე - ლამ ა - ღე - ლე - ეო
 ჰე - ა-ვა - ჰე

ნა - ნი - ნა ლა
 ნა - ნი - ნა ლა

1. მი - ჰე - ლამ და გა - ბრი - ე - ლამ
 2. წმინ - და გრი - გოლ მობრ - ძან - ღე - ბა
 1. მი - ჰე - ლამ და გა - ბრი - ე - ლამ
 2. წმინ - და გრი - გოლ მობრ - ძან - ღე - ბა

აბაღველია
(მეზავრული)

$\text{♩} = 100$

I კუნდი

ა - ბა - ღვე - ლია
 ა - ბა - ღვე - ლია
 ა - ბა - ღვე - ლია

პე

ღე - ლი - ღვე - ლია - ღვე - ლი - ლა
 ა - ბა - ღვე - ლია
 ა - ბა - ღვე - ლია

პე პე - ლა ვა - ლი - ლა ლა

ნა - ნი - ნავ - ლა
 ა - ბა - ღვე - ლია
 ა - ბა - ღვე - ლია

ნა - ნი - ნავ - ლა ვა - ქა

ღე - ღო ვოვ - ღე - ღო - ვო - ღე - ღა ჰო - ღე - ღა
 ღე - ღო ვოვ - ღე - ღო - ვო - ღე - ღა ა - ბა - ღე - ღა
 ჰე ჰეი - ღა ვა - ღი - ღა ღა

ნა - ნი - ნავ - ღა ა - ბა - ღე - ღა
 ნა - ნი - ნავ - ღა ა - ბა - ღე - ღა
 ნა - ნი - ნავ - ღა ვა ჰა

ღე - ღო ვო - ღე - ღო ვო - ღე - ღა ჰო - ღე - ღო
 ღე - ღო ვო - ღე - ღო ვო - ღე - ღა ა - ბა - ღე - ღო
 ჰე ჰეი - ვო ჰე - ა ვა ვა - ღი - ღა

ვო - ღე - ღო ღა ჰე
 ვო - ღე - ღო ნა - ნი - ნა ღა
 ვა ღი ღა ღა

დაბოლოებისთვის

თაყაღაბს გაუგარაჲს

$\text{♩} = 69$

თა - მა - ღებს გა - უ - მარ - ჯოს

გა - უ - მარ - ჯოს *ten.*

გა - უ - მარ - ჯოს

გა - უ - მარ - ჯოს

გა - უ - მარ - ჯოს

გა - უ - მარ - ჯოს

ad lib.

სუფ - რის მსა - ხურს და ხელ - მძღვა - ნელს გა - უ - მარ -

სუფ - რის მსა - ხურს და ხელ - მძღვა - ნელს გა - უ - მარ -

სუფ - რის მსა - ხურს და ხელ - მძღვა - ნელს გა - უ - მარ -



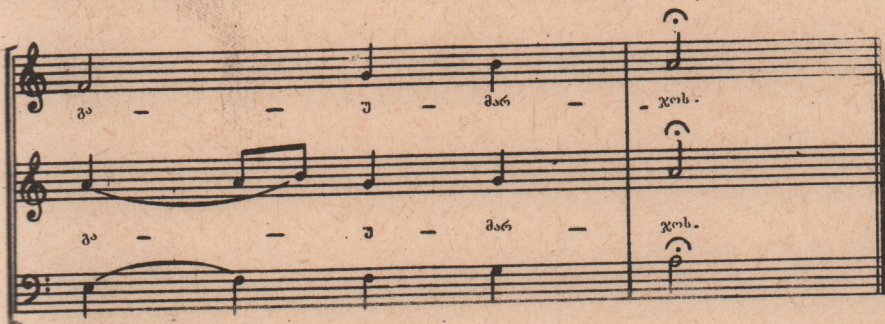
First system of musical notation. It consists of three staves: a vocal line (treble clef), a piano accompaniment line (treble clef), and a bass line (bass clef). The key signature is one sharp (F#). The vocal line begins with the word "ჯობ" (Job) and includes a "ten." marking. The piano and bass lines provide harmonic support.



Second system of musical notation. It consists of three staves. The vocal line has lyrics: "მარ - ჯობ - გო - მარ - ჯობ - გო - მარ -". The piano and bass lines continue the accompaniment.



Third system of musical notation. It consists of three staves. The vocal line has lyrics: "ჯობ - თა - მა - ჯობ - ხა". The piano and bass lines continue the accompaniment.



Fourth system of musical notation. It consists of three staves. The vocal line has lyrics: "გო - მარ - ჯობ -". The piano and bass lines continue the accompaniment.

მადლობა მამას

ad lib.

მად-ლობა - მუ-სა

მად-ლობა - მუ-სა

მად-ლობა - მუ-სა

ვარა

ვარა



$\text{♩} = 66$

და - - - დღო - - -

და - - - დღო - - -

↓

ბე - - - ა - - - ე - - -

ბე - - - ა - - - ე - - -

ე - - - ლო - - - კარო

ე - - - ლო - - - კარო

↓

და - - - დღო - - - ბე - - - ა - - - ე - - -

და - - - დღო - - - ბე - - - ა - - - ე - - -




Musical score system 1, featuring three staves (treble, alto, and bass clefs) with Georgian lyrics: ღმერთო, ღმერთო, ღმერთო, ღმერთო, ღმერთო, ღმერთო.

Musical score system 2, featuring three staves with Georgian lyrics: ღმერთო, ღმერთო, ღმერთო, ღმერთო, ღმერთო, ღმერთო.

მედალიონი

Musical score system 3, featuring three staves with a tempo marking of quarter note = 54. The lyrics are: ღმერთო, ღმერთო, ღმერთო, ღმერთო, ღმერთო, ღმერთო.



Musical score system 1, featuring three staves (treble, alto, and bass clefs) with lyrics in Georgian: *მე - რა - მისა - მისა - მისა*.



Musical score system 2, featuring three staves with lyrics in Georgian: *მე - რა - მისა - მისა - მისა*.



Musical score system 3, featuring three staves with lyrics in Georgian: *მე - რა - მისა - მისა - მისა*.



Musical score system 4, featuring three staves with lyrics in Georgian: *მე - რა - მისა - მისა - მისა*.

წვიმ-ღეს არ ხელ-ღე - ბო - ღე - სო ღე - ლო - ო

$\text{♩} = 88$

ნა - ნო - ნა - ო ნა - ნა ღე - ლა - ღა ნა - ნო - ნა
 ნა - ნო - ნა ნა - ნა ღე - ლა - ღა . ნა - ნო - ნა
 ნა - ნო - ნა - ო ნა - ნა ღე - ლა ნა - ნო - ნა

- კო ღე - ლო - ა - კო ო - კო - ღე - ლა ნა - ნო - ნე - კო
 - ო ო ო - კო ღე - ლო
 - ო კო ჰე - ა

ნა - ნო - ნა - ღა მწვა - ნე -
 ნა - ნო - ნა - ღა მწვა - ნე -
 ნა - ნო - ნა ნა - ნო - ნა ნა - ნო - ნე - კო მწვა - ნე -

სა და უ ქუ ლო - სა წვიმ - ღებ

არ სოღ - ღე - ბო - ღე - სო ნა - ნა ღე - ლა - ღა

ნა - ნი - ნა კო - ღი - ლა - კო

ღე - ლა - ღა ა - ბა ღე - ლო ნა - ნი - ნა ღა

ლი-ლა-უო ღი-ღა-უო ღი-ღა-
ღა ტი-რი-რიმ ტი-რი-რიმ ტი-რი-რიმ
ნა - ნი-ნა - ი ნა - ნი-ნა ნა - ნა
ღი - ლა ვა - ღი - ლა ვა . ვა

ტი-რი-რიმ ტი-რი-რიმ დიღ - ღი-ღა - უო უო-ღი-ღა
ღე - ლე ღე - ლა
ჰე - ჰე ჰე - ა - ჰე

ი - ღი-ღა-უო ღე - ლე ვის გუქ ბა - გე
ნა - ნი-ნა ღა ჰო - ი ვის გუქ ბა - გე
ვაი - ღი - ლა ჰო ვის გუქ ბა - გე

ფე - რად შინ - ღი ფე - რად შინ - ღი ა-ღი-ღა-ღა ვოგ - ღი-ღა
ფე - რად შინ - ღი ფე - რად შინ - ღი ა-ღი-ღა-ღა ვოგ - ღი-ღა
ფე - რად შინ - ღი ფე - რად შინ - ღი ღი - ლად ვოგ - ღი -



30 - დე-ლა და ვო - დე-ლა ნა - ნი - ნა და

30 ვო - დი-ლო დე-ლა ვო - დი-ლო ნა - ნი - ნა და

- ლო ვა ვა ვე - ა - ვა ნა - ნი - ნა

1.2.3.4.5.6.

30

30

30

ვადახილო

ტი-რი-რიმ ტი-რი-რიმ ტიმ - ტი-ლა ვო - დი-ლო

ვა-დი-ლა - ი ნა - ნი - ნა - ი ნა - ნი - ნა

ვა - ი ვა-დი-ლა - უ დი - ლა ვა - დი - ლა

ტი-რი-რიმ ტი-რი-რიმ ტიმ - ტი-ლა ი - დე-ლო-ვო ტიმ - ტი-ლა ი - ვო-დი-ლა

ა - ბა - დე - ლო დი-ლა ვო-დე-ლაე და

ვა - დი - ლაე - და ვე - ა ვა - დი-ლა

ო - ღი - ლა - უო პო
 ნა - ნი - ნა ღა
 ეა - ღი - ლა

პო!
 პო!
 პო!

ვის გაქ ბაგე ფერად შინდი,
 თვალი შავი ინდი მინდი,
 გაღმობრწყინდი, გაღმოფრინდი
 გამინათე თვალთა ბინდი,
 შესს სიყვარულს არ შევშინდი,
 უკვდავების წყაროდ მინდი.

აი რღველია
 (ვარსა ვკრეფლი)

ო - ღი - ლა - უ
 ნა - ნა - სა - ი

ნა - ნა - სა - ი

ნა - ნა - სა - ი
 ღა - ლა - ლა

ღა
 ღა
 ღა



ა - ბა - დე - ლო - ც - დე - ლა ნა - ნი - ნა და

ა - ბა - დე - ლო - ც - დე - ლა ნა - ნი - ნა და

ა - ბა - დე - ლო - ც - დე - ლა ნა - ნი - ნა და

ვარდ - ხა კვრევ - დი ი - ა - ხა ი - ა - ხა

ვარდ - ხა კვრევ - დი ი - ა - ხა ი - ა - ხა

ვარდ - ხა კვრევ - დი ი - ა - ხა ი - ა - ხა

ნა - ნი - ნა - და დე - ლო - ლა დე -

ნა - ნი - ნა - და დე - ლო - ლა დე -

ნა - ნი - ნა - და დე - ლო - ლა დე -

- ლი - და ა - ბა - დე - ლო დე - ლო ნა - ნი - ნა ნა - ნი - ნა

- ლი - და ა - ბა - დე - ლო დე - ლა - ლა ნა - ნი - ნა

- ლი - და ა - ბა - დე - ლო დე - ლა - ლა ნა - ნი - ნა

6 3 6 3

♩=84



ნა - ნი - ნა ნა - ნი - ნა ოვ - ღე - ლი - ა ნა - ნი - ნა

ნა - ნი - ნა ოვ - ღე - ლი - ა ნა - ნი - ნა



ღა ნა - ნი - ნა ნა - ნი - ნა ოვ - ღე - ლი - ა

ღა ნა - ნი - ნა ნა - ნი - ნა ოვ - ღე - ლი - ა



ნა - ნი - ნა ღა ოვ - ღე - ლი ნა - ნი - ნა ღა

ნა - ნი - ნა ღა ოვ - ღე - ლი ნა - ნი - ნა ღა



ქართული
ლიბრეტო

და - ი - ძი - ნე ვე - ნა - ცვა - ლე, ჩე - ში ა - წა - ბი - ჭუ - ნა

და - ი - ძი - ნე ვე - ნა - ცვა - ლე, ჩე - ში ა - წა - ბი - ჭუ - ნა

ლა ნა - ნი - ნა, ნა - ნი - ნა

ლა ნა - ნი - ნა, ნა - ნი - ნა

ოვ - გე - ლი - ა ნა - ნი - ნა ლა

ოვ - გე - ლი - ა ნა - ნი - ნა ლა

ოვ - - ლი - ლი ნა - ნი - ნა ლა.

ოვ - - ლი - ლი ნა - ნი - ნა ლა. *



რძმ - ტი - რი რძმ - ტი - რი რძმ - ტი - რი რძმ - ტი - რი

ნა - ნი - ნა - ღა ა - ბა ღე - ლი

ჟა ჟე - ა ჟა - ჟი ჟე - ა - ჟა

რძმ - ტი - რი რი - რა ჟი - ი - ა - ჟი ჟი

ღე - ლა ა - დი - ლი ღე - ლა ღა

ჟა - ჟა - ჟე - ჟე ჟე - ა - ჟა

V

ჟი ჟი ჟი

ღა

ჟა

V

ა - ბა ღე - ლი ხა - ხან ბე - გი თე - ღვი - რი - ბე

ჟე ჟე - ღა ჟა - დი - ლა

კრძმბ ხორღ






o - a - u - a - ba u - a - ba o - ba ba ba

ბე - ბე ნებ ბო - ნუ - რის კრ - თი

დო - ლა დო - ლა დო - ლა დო - ლა

o - a - u - a - ba u - a - ba o - a - u - a - ba

a - ba - de - ro a - ro - do - la

ვა - დო - ლა ვა - დო - ლა

o - a - u - a - ba u - a - ba o - a - u - a - ba u - a - ba

დო - ლა ვო - დე - ლა დო ბო

ვა - ბა - ბე - ა ვა - ბა - ბე - ა

o - a - u - a - ba u - a - ba o - a - u - a - ba u - a - ba

ვა - ბა - ბე - ბე ვე - რა ვა - დო - ლა



ო - ა - უ - ა - ძე ძე ძე ო - ა - ძე ძე
 ღე - ლა ნა - ნი - ნა ა - ღი - ლა ღა
 ვა - ვაგ - ვე - ა ვა - ვა ვა

ძე ღი - ლა ძე
 ვა
 ღა

ა - ბა ღე - ლი შე - ვე - თი - ში შე - ძე - ვა - ღა
 ვე ვე - ღა ვა - ღი - ლა

ო - ძა - ნი - ღა ო - ლა ნ ვე - თი ნა - ნი - ნა ღა
 ვა ვა ვე - ა ვა ვა ვე

ლან - ჩხუ - თამ - დე მას ვა - ცა - ლით მერ - შე ჩვენ გვი - ვუ - როს ერ - თი

ჰე ჰე ჰე - ა - ვა

რამ - ტი - რი რი - რა

ნა - ნი - ნა ჰოი - - - და

ჰე

ა - და დე - ლი ვი - დე - ლა და ჰე

ჰე ვა - დი - ლა ჰე დი ლა და

ჰი - ვი დი - ლა ვი - დი - ლი - ვი ი - ვი - დე - ლი

ჩვენ ვა - ხლა - ვართ გუ - რუ - ლე - ბი ი - ი - რე - რი

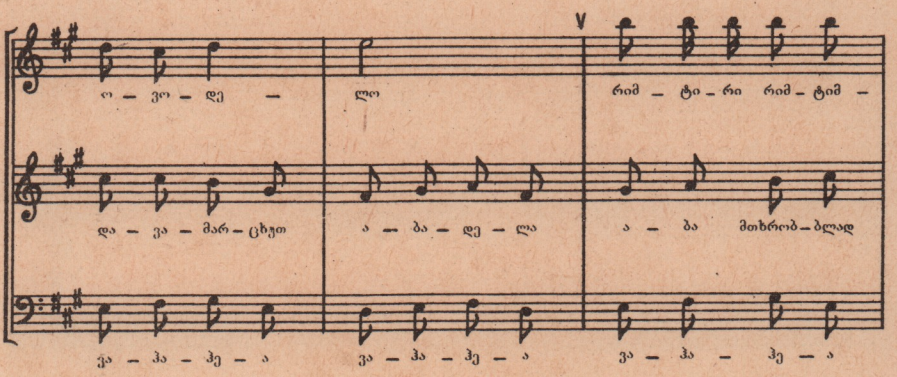
ჰე ჰე - ა ჰე - ა



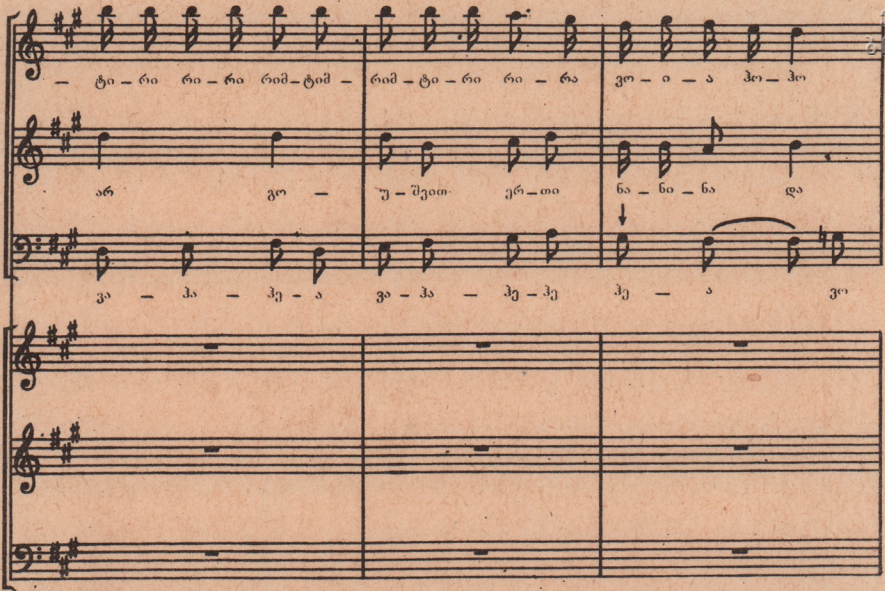
ვა - ღე - ლო - ვა ო - ღე - ლო - ვა ო - ვა
 ბრძო - ლა ვეკინ - და შუ - ხეთ ფერდ - ში
 ა ა ბა ა



- ლო ო - ღე - ლო - ვა ღე - - ლო
 ა - ბა - ღე - ლა და მტე - რი ო - ხე
 ვა - ბა - ჰე - ა ვა - ბა - ჰე - ა ვა - ბა - ჰე - ა



ო - ვა - ღე - ლო რიმ - ტი - რი რიმ - ტიმ -
 და - ვა - მარ - ცხეთ ა - ბა - ღე - ლა ა - ბა მოხრობ - ბლად
 ვა - ბა - ჰე - ა ვა - ბა - ჰე - ა ვა - ბა - ჰე - ა



ტო - რი რი - რი რიმ - ტიმ - რიმ - ტო - რი რა - რა ვო - ა - ა პო - პო
 არ ვო - უ - შვით - ერ - თო ნა - ნო - ნა და
 ვა - ვა - პე - ა ვა - ვა - პე - პე პე - ა ვო



V
 ლო
 პე
 პე



V
 ა - ბა დე - ლო ჩვენ გა - ხლა - ვართ ვუ - რუ - ლე - ბი
 პე პე - ლა ვა - დე - ლა

გადამხობილი



3120363 V.40
2022.09.08 033

ბრძო - ლა ვეკინ - ღა შუ - ხუთ ვერ - დში ნა - ნი - ნა ღა

კა კა ჰე - ა კა პა ჰე

მტე - რი ი - ხე ღა - ვა - შარ - ცხეთ მთხრო - ბლად არ გა -

V

- უ - ჰეთ სერ - სი ა - ბა მ - მ

ჰე - ღა ვა - მ - მ კა ჰე - მ - მ

V

♩



o - ro - a u - ru - a

ba - so - ba kv - do da - o

pa - la kv



so - re - so so pa

pa - so - so so

V



o - ro - a u - ru - a o - ro - a u - ru - a

ba - sab kv - do kv - do kv - do so - lo

so - re - so pa - da - kv

V



o - ro - a u - ru - a o - ro - a u - ru - a

so - so - ba - kv kv - do kv - do so

kv kv - do - la kv



o - ro - a u - ru - a o - ro - a u - ru - a

და - ა ა - უ ვა - ა ვა - ა ვა - ა

ვა - ა ვა - ა ვა - ა ვა - ა ვა - ა

o - ro - a u - ru - a o - ro - a u - ru - a

და - ვა - ბა - ხე ა - ბა უ - ლა

ვა - ა ვა - ა ვა - ა და ვა

o - ro - a u - ru - a o - ro - a u - ru - a

ა - ვა - ლა - ლა ლა - ლა ვა - უ - ლა

ვა - ა ვა - ა ვა - ა ვა - ა ვა - ა

o - ro - a u - ru - a o - ro - a - ბა u - ru - a - ბა

და ბა

ვა ვა და ვა



 ა - რა - ა - ჰე უ - რე - ა - ჰე ა - რა - ა - ჰე უ - რე - ა - ჰე
 ჰე - რა - ლა ჰე - ო - რა - ლა
 ჰე ჰე - ა ჰე - ა ჰე - ა - ჰე



 ჰე - უ - ა - ჰე ჰე ჰე ჰე
 ხა - ხა - ხა ჰე
 ჰე ჰე ჰე ჰე



 ა - რა - ლა - რა ხე - რა რა - ო
 ჰე



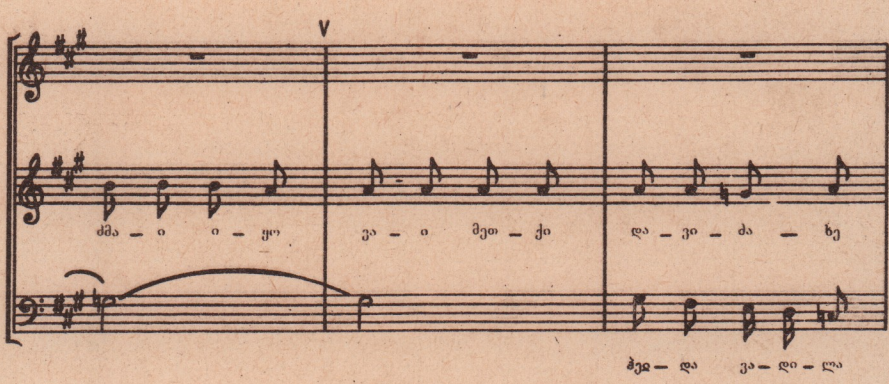
 ხ - ხა უა - რა თე - რა - ჰე - რა - ლა ლე - რა - ხა - ხე
 ჰე - რა ჰე - რა - ლა ჰე ჰე ჰე - ა

პედაგოგი



ნა - ნი - ნა და რად - კან ჩე - ძა

ქა ჰა ჰე



ძმა - ო ო - ყო ე - ო მეთ - ქო და - ეო - ძა - ხე

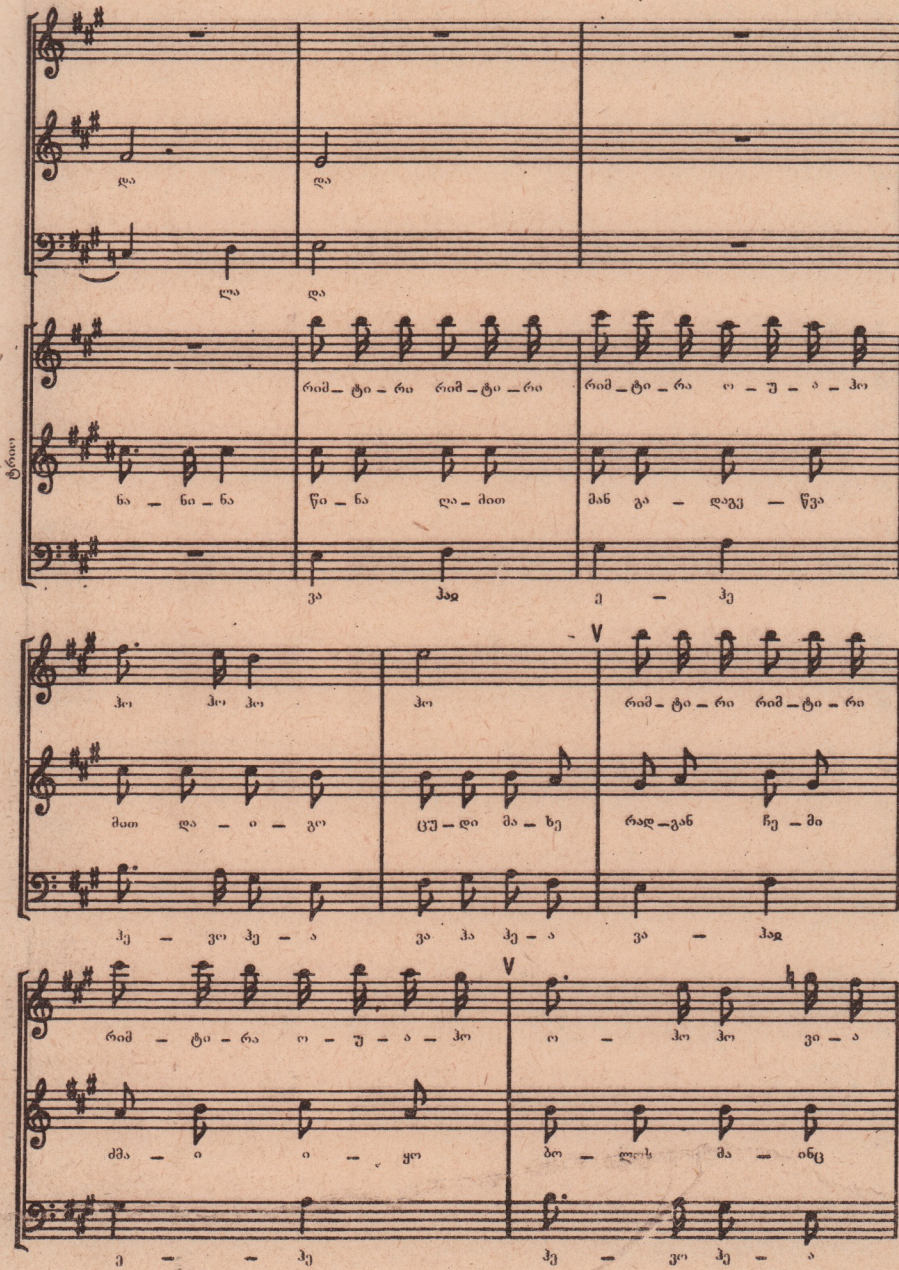
მე - და ე - ლი - ლა



ა - ბა ღე - ლი ვა - ღე - ლი

ქა - ღე - ლა ვა - ღე

ტენორი



ლა ლა

ლა ლა

რომ - ტო - რა რომ - ტო - რა რომ - ტო - რა ო - უ - ა - ჰო

ნა - ნი - ნა წი - ნა ლა - მით მან გა - ლგვ - წვა

ვა ჰა ვა - ჰე

ჰო ჰო ჰო ჰო რომ - ტო - რა რომ - ტო - რა

მით ლა - ო - გო ცუ - ლი მა - ხე რად - გან ხე - მი

ჰე - ვო ჰე - ა ვა ჰა ჰე - ა ვა - ჰა

რომ - ტო - რა ო - უ - ა - ჰო ო - ჰო ჰო ვო - ა

მა - ა ო - გო ბო - ლო მა - ონო

ე - - - ჰე ჰე - ვო ჰე - ა

V

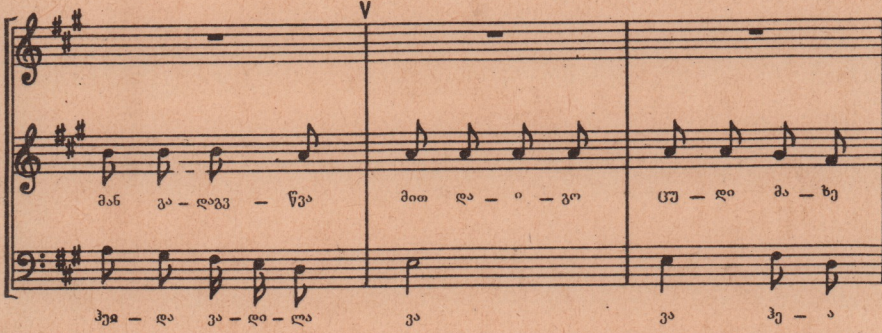


ს - პო პო პო პო პო
 ნა - ნი - ნა და ვა
 პა პე



ა - ბა დე - ლო წი - ნა ლა - მით
 პე

V



მან გა - ღებვ - წვა მით ღა - ი - ვო ცუ - ღი მა - ხე
 პე - ღა ვა - ღი - ღა ვა ვა პე - ა

V



ღი - ღა ვო - ღი - ღა ვო - ღი - ღა
 ნა - ნი - ნა ღა რაღ-გან ხე - მი ძმა - ი ი - ყო
 ვა პა პე ვა ვა - პა - პე - ა



ვო - ღო - ღა - ვო ვო - ვო - ღე - ღო ნა - ნა ღე - ღო
 ბო - ღოს მა - ინც შე ღე - შარ - ხე ნა - ნა ღე - ღო
 შე შე - ა - ვა ვაი ვა - ღი - ღა

ვო - ღო - ღა - ვო ვო ვო!
 ვ - ღე - ღე ვ ვა!
 ვა - ღე - ღე ვა!

შესხარე შეხარე

Lento $\text{♩} = 56$

შენ ხარ შენ - ხარ ხი
 შენ ხარ შენ - ხარ ხი
 შენ ხარ შენ - ხარ ხი




First system of musical notation, featuring three staves (treble, alto, and bass clefs) in G major and 2/4 time. The lyrics are:
ს - ხედავს
ს - ხედავს
ს - ხედავს



Second system of musical notation, featuring three staves in G major and 2/4 time. The lyrics are:
ს - ხედავს
ს - ხედავს
ს - ხედავს



Third system of musical notation, featuring three staves in G major and 2/4 time. The lyrics are:
ს - ხედავს
ს - ხედავს
ს - ხედავს



Fourth system of musical notation, featuring three staves in G major and 2/4 time. The lyrics are:
ს - ხედავს
ს - ხედავს
ს - ხედავს



120153001
2024.01.10

First system of a musical score in G major (one sharp) and 4/4 time. It consists of three staves: Treble, Alto, and Bass. The lyrics are:
სა - ნერ - ვი - ლა
სა - ნერ - ვი - ლა

Second system of the musical score. It consists of three staves. The lyrics are:
ლა - ო - ა თა - ვით თუ - ხით მზე - ო - ე
ლა - ო - ა თა - ვით თუ - ხით მზე - ო - ე

Third system of the musical score. It consists of three staves. The lyrics are:
სა - რ - ვა - დნუცო - ნ
სა - რ - ვა - დნუცო - ნ

Fourth system of the musical score. It consists of three staves. The lyrics are:
- 33 - ბე - ლა!
- 33 - ბე - ლა!
- 33 - ო - ე ბე - ლა!

8560

♩=58

ad libitum

First system of musical notation, consisting of three staves (treble, middle, and bass clefs). The music is in 3/4 time. The first staff contains a melodic line with a fermata over the first measure. The second and third staves provide harmonic accompaniment. The notation includes various note values, rests, and dynamic markings such as 3^b and $3^b - \circ$.

Second system of musical notation, consisting of three staves. It continues the piece with similar melodic and harmonic development. The notation includes slurs, ties, and dynamic markings.

Third system of musical notation, consisting of three staves. This system concludes the piece with a final cadence. The notation includes a fermata over the final note and dynamic markings.



First system of musical notation, consisting of three staves (treble, alto, and bass clefs). The music is in 2/4 time and features a key signature of one sharp (F#). The first staff contains a melodic line with a fermata over the final note. The second staff features a triplet of eighth notes. The third staff provides a bass line. The system concludes with a double bar line and a repeat sign.

Second system of musical notation, consisting of three staves. The key signature changes to two sharps (F# and C#). The first staff has a triplet of eighth notes. The second staff features a long melodic line with a fermata. The third staff has a bass line with a fermata. The system concludes with a double bar line and a repeat sign.

Third system of musical notation, consisting of three staves. The key signature remains two sharps. The first staff has a triplet of eighth notes. The second staff has a long melodic line with a fermata. The third staff has a bass line with a fermata. The system concludes with a double bar line and a repeat sign.

Fourth system of musical notation, consisting of three staves. The key signature remains two sharps. The first staff has a triplet of eighth notes. The second staff has a long melodic line with a fermata. The third staff has a bass line with a fermata. The system concludes with a double bar line and a repeat sign.



3^o - ° 3^o - ° 3^o

3^o - ° 3^o - ° 3^o

3^o - ° 3^o - ° 3^o



3^o 3^o 3^o

3^o rit. 3^o

3^o 3^o



- ° 3^o - °

- ° 3^o - °

- ° 3^o - °



° - 7 - ° 3^o - 3^o.

° - 7 - ° 3^o - 3^o.

° - 7 - ° 3^o - 3^o.

აღივანა

♩ = 84

ო - ღე - ლო დი -
 ა - ლი ფა - შამ გე - ლა - ლა - ტა ნა - გვი - ყვა - ნა

ჰე

- ლა - ო ო - ვო - ღე - ლეო ღე - ლა - და ნა - ნი - ნა და ჰე
 კვი - რი - კე - ში ღე - ლა - და ნა - ნი - ნა და ვა
 ჰე ჰე - ვო ჰე - ა ჰე - ა - ვო ვაი დი - ლა - და

ო - ურ - ვა - შო უ - ა ჰო ო - ურ - ვა - შო უ - ა
 ა - ლი ფა - შამ გვი - ლა - ლა - ტა ნა - გვი - ყვა - ნა
 ჰე ჰე - და ვა - დი - ლა ვა - ჰე - ა

სო - უ - ა - პო უ - ა სო - უ - ა - პო უ - ა
 კვი - რი - კე - ში ი - მან ფუ - ლე - ბი ა - ი - ლო
 ვა - პა ჰე ჰე ჰე ჰე - ი - ე - ჰე

სო - უ - ა - პო უ - ა პო - უ - ა - პო სო - დე - ლა
 ჩვენ ჩავგ - ყა - რა მტრი - სა ხელ - ში დე - ლო
 ჰე ჰედ - ლა ვა - დი - ლა

უ - რუ - ა - პო უ - რუ - ა - პო უ - რუ - ა - პო უ - რუ - ა - პო
 და პო
 და უა - დი - ლო

უ - რუ - ა - პო უ - რუ - ა - პო უ - რუ - ა - პო პო
 დი - ვა კო - დე - რავ - და ნა - ნი - ნა და
 ვა ჰე - ა ვად - დი - ლა



პო უ-რუ-ა-პო უ-რუ-ა-პო უ-რუ-ა-პო უ-რუ-ა-პო

ე - მან ვუ - ლე - ბი ა - ი - ლი

ლა ე - დი-ლა - ი - ე - ლი-ლე - ღა

უ-რუ-ა-პო უ-რუ-ა-პო უ-რუ-ა-პო უ-რუ-ა-პო

ჩვენ ჩვე - ვა - რა მტრი - ხა ხელ - ში

ე - პა ჰე - ა ე - პა ჰე - ა

უ-რუ-ა-პო უ-რუ-ა-პო უ-რუ-ა-პო უ-რუ-ა-პო

ე - ი არც მას ღა - მარ - თი - ა

ე - პა - პა - ჰე - ა

ღე - ლი ე - ღე - ლი ე - ღე - ლი

ხა - ხი - ხა

ე - ღე - ლი ე - ღე - ლი

ე - პა - ი არც მას

ე - ღე - ლი ე - ღე - ლი



ლა - ვი - დი - ლა -
ა - ჰო ჰო
ჰი

და - მარ - თი - ა
ბა - წითი ჩა - თი -
თბი - ჳი ჳი - ში

ჰი - ჰი
ჰი - ა
ჰი - ჰი ჰი - ა

ი - ლე - ლი - დი -
ლა - ვი - დი - ლა
ჰი - დი - ლა - ჰი

ბა - ხა ჳი - რი -
ლი - თი - ში - ლა
ხუფ - ხახ ვაღ - ძა

ჰი - ჰა
ჰი ჰი ჰი

ი - ვი - დი - ლი
და
ჰი - ლე - ლა

ბა - ი - ლე - ში
ღე - ლი
ა - ბა - ლე - ლი

ჰი - ლა
ჰი - ლა
ჰი - ა ჰი

ღე - ლი ჰი - ლე - ლი
ღა
ჰი

ჰი -
ჰი -
ჰი

ჰი -
ჰი -
ჰი

შვილი

Animato $\text{♩} = 126$

სკრილი ხმა

I ხმა

ბანები

პო - ი ნა - ნა ი - ღა ღე - ლი ღა
 ეა დი - ლა ღა

პო - ღი - ლო - ი პო დი - ლა ვო - დი ღა - ვო - დი - ლა
 ი - ღი - ლო - ი ღა პო

პო - ღი - ლო - ი ღა ვა

პო - ღი - ლო - ი ღა ვა
 ეო - ღე - ლა ნა - ნი - ნი ვო - ღე - ლა
 ვა - ვა ვე ვე ვე - ა - ვა

ა - ბა - ღე - ლო ღე - ლო ღე - ლა - ღა

ნა - ნი - ნა ღე - ლა ა - ბა - ღე - ლა

კა - ჰა ჰე - ა - ვა ვა ჰე - ა - ვა

ნა - ნი - ნა ლა ჰე

ნა - ნი - ნა ჰე

კა - დი - ლა ჰე

კრიტიკული

კა - დი - ლა ჰე

კა - დი - ლა ჰე

კა - დი - ლა ჰე

კრიტიკული

ო - უ - ა - ჰო უ - ა - ჰო ო - უ - ა - ჰო უ - ა - ჰო

I ხმა
ვო - დი - ლო - ო ო - რი-ვო - ღე - ლი - ა - ღა

ბანუბი
ჰე ჰე - ო ჰე - ა ვა ჰე - ა



ურ - ვა პო ურ - ვა - პო ღე - ლო ვო - ღო - ლო ვო - ღე - ლო
 ნა - ნა ღე - ლო - ლა ვო ვო - ღე - ლო
 ვა პა პე პე - ლა ვა - ღო - ლო

V

უ - რუ - ა - პო უ - რუ - ა - პო უ - რუ - ა - პო
 პო ვო - ღე - ლო ღე - ლო ლო
 ვა - ღო - ლა ვა ვა - პე - ა ვა - პე - ა

უ - რუ - ა - პო უ - რუ - ა - პო უ - რუ - ა - პო უ - რუ - ა - პო
 ვო - ღე - ლა ღა პო
 ვა - პა - პე - ა ვა ვა - ღო -

უ - რუ - ა - პო უ - რუ - ა - პო უ - რუ - ა - პო ^V უ - რუ - ა - პო

პო ვო - ღე - ლა

- რუ ვა - პა ჰე - ჰე - ჰე

ა - ვო - ღე - ლა ოვ - ღე - ლა ვო - ღე - ლა - ლა ა - ბა ღე - ლო ღე - ლო

ნა - ნი - ნი პო ვო - ღე - ლა ნა - ნი - ნა

ვო - ღე - ლა ვა - ღი - ლა ნა - ნი - ნა ნა - ნი - ნა

ღე - ღე ნა - ნი - ნა ღე ჰე

ღე - ღე ა - ბა - ღე - ღე ნა - ნი - ნა ჰე

ვა ჰე ჰე ჰე - ვი ვა - ღი - ღე ჰე

ვო - ღი

ჰე

გადახილწილი



უ - რუ - ა - პი უ - რუ - ა - პი უ - რუ - ა - პი უ - რუ - ა - პი

ლო - ი ცი - დი - ლო - ი ვი - რი - ვი - ლე - ლი - ა და

ჰე - ი ჰე ჰე - ი ჰე - ა ვა ჰე - ა

ურ - ვა - პი ურ - ვა - პი ურ - ვა - პი ურ - ვა - ურ

ა - ბა - ლე - ლი

ვა პა ჰე ჰე - ვი

ვა - ურ - ვა - პი პი ურ - ვა - პი ურ - ვა - პი

ვი - ლე - ლი ნა - ნი - ნა და

ჰე - ა - ვა და და

პი ვი - ლე - ლა

ჰე - ა - ვა

ტრაი

ირ - ვა ურ - ვა პო ურ - ვა - პო ირ - ვა პო - ურ
 შალ - ვა ჩე - მო სი - ხა - რუ - ლო სი - ცოც - ხლე - ზე
 ვა ჰე - ა ვა ჰე - ა ვა ჰე - ა

ვა - ურ - ვა - პო ირ - ვა პო - ურ ვა - ურ - ვა - პო ირ - ვა ურ - ვა
 შე - ტად ტკბი - ლო ჩე - მი თა - უის სი - ნუ - გე - შოდ ნა - შო - ბო და
 ვა - პა - ჰე - ა ვა - ჰე - ა ვა - პო - ჰე - ა - ვა ვა - დი -

პო - ურ - ვა - პო ი - რი - ა - პო უ - რუ - ა - პო ირ - ვა - პო - ურ
 ვა - შობრ - დი - ლო ნა - ნა პო პო
 - ლა ვა - პა ჰე - ჰე ჰე - ჰე

ვა - ურ - ვა - პო ი - რი ა - პო ო - ლე - ლა ნა - ნი - ნა
 ვო - ლე - ლო - ვო ლე - ლა ნა - ნი - ნა
 ჰე ჰეი - დი - ლა ვა - დი - ლა ვა - დი - ლა

უ - რუ - ა - პი ო - ურ - ვა - პი ურ - ვა პი

ვი - ლე - ლი ნა - ნი - ნა და

ჰე - ა - ვა და

პი

ვი - ლე - ლი

ჰე - ა - ვა

ურ - ვა - ურ - ვა პი - ურ - ვა - პი ურ - ვა პი - ურ ვა - ურ ვა პი

ჰე - ლი - ხა - ვან და - ხა - ვრუ - ლი ლი - ლი ჰი - რის გა - ლახ - ლი - ლი

ვა ჰე - ვი ჰე - ი - ლა ე - ჰე ჰე

ირ - ვა - პი - ურ ვა - ურ - ვა პი ირ - ვა ურ - ვა პი - ურ - ვა - პი

უ - ნუ - ვე - შილ დამ - წვა - რი ვარ ვთხოვ მი - ხეი - ღე მი - მი - ჩრდი - ლი

ვა ჰე - ა ვა პი ჰე - ა - ვა ვა - ლი - ლა



o - ro a - zo u - ru - a - zo or - va zo ur

ba - ba zo zo zo

pa pa pe - pe pe pe

pa ur - va - zo u - ru - a - zo o - le - la

zo - le - la zo le - la le - la

pe pe - lo - la pa - lo - la

V

ba - ba - ba le - la - la

ba - ba - ba le - la la a - ba - le - la

pa - lo - la pa - pa pe pe - a

ba - ba - ba ze! ze! ze!

ba - ba - ba ze! ze! ze!

pa - lo - la ze!



ს ა რ ჩ ე ვ ი

ОГЛАВЛЕНИЕ

ძველებური კაღის ხელხვეი	Урожайная песнь изобилия	5
აბადელია	Попутная песня	7
თამადებს გაუმარჯოს	Приветствия тамадам	10
მადლობელი ვართ	Благодарственная	12
მრავალჯამიერ	Многая лета	14
სადღეგრძელო	Заздравная	16
მწვანესა და უჭქუღოსა	Песня-загадка	17
ინდიმინდი	Индиминди	20
აი ოდელია	Аи оделия	23
ნანა	Колыбельная	25
ხასანბეგურა	Хасанбегура	27
შენ ხარ ვენახი	Ты еси лоза истинная	44
ზარი	Плач	47
ალიფაშა	Алипаша	50
შვიდკაცა	Швидкаца	54

C O N T E N T S

Old Freshing Song	5
Travelling Song	7
God Bless Our Tamada	10
Song of Thanks	12
Mrazhzhamer	14
Toast to the Health	16
Riddle-Song	17
Indimindi	20
Ai Odelia	23
Lullaby	25
Khasanbegura	27
Thou Art True Vine	44
Mourning-Song	47
Alipasha	50
Shvidkatsa	54

ЭРКОМАИШВИЛИ АНЗОР ДАВИДОВИЧ
ГРУЗИНСКИЕ (ГУРИЙСКИЕ) НАРОДНЫЕ ПЕСНИ
(на грузинском языке)

Издательство «Хеловнеба»
Тбилиси, пр. Плеханова, 179
1980

გამომცემლობის რედაქტორი **მ. ელბაქიძე**
მხატვარი **ვ. ვახელია**
მხატვრული რედაქტორი **შ. ნუსუბიძე**
ტექნიკური რედაქტორი **რ. კობრიძე**
კორექტორი **მ. შარაშენიძე**
გრაფიკორი **ვ. მაისურაძე**
გამომშვები **ჭ. გელიაშვილი**

გადაეცა წარმოებას 2.IX.80
ხელმოწერილია დასაბუქდად 16.IX.80.
ქალაქის ზომა 70×90^{1/16}
ნაბეჭდი თაბახი 4,68
საარტიცხო-საგამომცემლო თაბახი 4,17
ტირაჟი 2000. შეკვ. № 1771

ფასი 50 კაპ.

გამომცემლობა „ხელოვნება“
თბილისი, პლехანოვის 179
1980

საქართველოს სსრ გამომცემლობათა, პოლიგრაფიისა
და წიგნის ვაჭრობის საქმეთა სახელმწიფო კომიტეტის
თბილისის ი. ჭავჭავაძის სახ. წიგნის ფაბრიკა, მეგობ-
რობის გამზირი, № 7.

Тбилисская книжная фабрика им. И. Чавчавадзе
Государственного Комитета Грузинской ССР по
делам издательств, полиграфии и книжной тор-
говли, пр. Дружбы, № 7.

1928/49.

